

ORDIN DE ZI Nr. 265  
din 8 septembrie 1944

Ostași,

În ziua de 7 septembrie ați trecut frontiera Transilvaniei [im]pusă de Hitler prin dictatul de la Viena.

Prin eroismul și jertfa voastră, frontiera care spintecase trupul Transilvaniei noastre scumpe s-a prăbușit pentru totdeauna. Sângele vostru, care a stropit pământul românesc [...] a pecetluit pentru totdeauna dreptul nostru sfânt asupra Transilvaniei.

Ostași,

În atacul de la 7 septembrie ați dat dovadă de bravură și iscusință în luptă. Iar astăzi vigoarea voastră în urmărirea unui inamic bătut a fost mai presus de orice laudă, prin succesul eliberării primul oraș al Transilvaniei, Sfântul Gheorghe și al regiunii învecinate. Nu trebuie să dăm inamicului nici un pic de răgaz. Cu prudență, dar cu repeziciune și energie, el trebuie urmărit neîncetat, manevrat, distrus sau capturat. Comandantul suprem [sovietic] ne aduce tuturor felicitări și mulțumiri pentru acțiunile din zilele de 7 și 8 septembrie. Eu, care cunosc spiritul vostru de jertfă pentru țară și popor, precum și pregătirea voastră de război, eram sigur că în lupte vom fi victorioși. În luptele viitoare să faceți dovadă de același calități; întreaga țară are privirile ațintite asupra voastră. Răsplata voastră va fi răsplata eroilor. Cei căzuți în luptă sunt eroii țării și noi vom avea grijă deplină de familiile lor.

Ostași,

Ne-am realizat dorința de a lupta alături de brava armată roșie. Prietenia dintre noi și ei s-a consfințit pentru totdeauna prin sângele care a curs împreună pe pământul Transilvaniei, pentru libertatea și independența României. Rămânem cu toții pe veci recunoscători eroicei armate roșii, precum și marelui, înțeleptului ei conducător, mareșalul Stalin.

Ostași,

Eu sunt mândru de voi și vă aduc la toți, din tot sufletul, mulțumirea și recunoștința mea.

Înainte, pentru dezrobirea definitivă a Transilvaniei.

COMANDANTUL MARI UNITĂȚI,

Colonel Nicolae Cambrea

SURSA: *Pentru eliberarea patriei*, București, 1972, p. 664-665